

**Ecole Doctorale Sciences de l'Entreprise
Directeur : Professeur Jacques Igalens
Université des Sciences Sociales
TOULOUSE I**

**A FRENCH VERSION OF
THE MINNESOTA SATISFACTION QUESTIONNAIRE
(Short-Form)**

Patrice ROUSSEL

**A.T.E.R. à L'I.U.T. Techniques
de Commercialisation de
l'Université Paul Sabatier
TOULOUSE III - FRANCE**

Toulouse, October 11, 1993

Proofreaders :

Dominique CHAUSSE, M.A. in English, Université Paul Sabatier de Toulouse, France.

Claude HILAIRE, Ph.D in English, Université Paul Sabatier de Toulouse, France.

Jean Pierre NEVEU, Ph.D in Business Administration, Université des Sciences Sociales, France.

Literal translation of the Minnesota Satisfaction Questionnaire - short form : MSQ

Items :

Dans mon emploi actuel, ceci est ce que je ressens par rapport à :

- 1 - pouvoir rester occupé tout le temps
- 2 - la possibilité de travailler seul dans mon emploi
- 3 - la possibilité de faire des choses différentes de temps en temps
- 4 - la possibilité d'être "quelqu'un" dans la communauté
- 5 - la manière dont mon supérieur dirige ses employés
- 6 - la compétence de mon supérieur dans les prises de décision
- 7 - pouvoir faire des choses qui ne vont pas à l'encontre de ma conscience
- 8 - la manière dont mon travail me procure un emploi stable
- 9 - la possibilité de faire des choses pour d'autres personnes
- 10 - la possibilité de dire aux gens ce qu'il faut faire
- 11 - la possibilité de faire quelque chose qui utilise mes capacités
- 12 - la manière dont les règles et les procédures internes de l'entreprise sont mises en application
- 13 - mon salaire par rapport à la quantité de travail que je fournis
- 14 - les possibilités d'avancement dans cet emploi
- 15 - la liberté de faire usage de mon propre jugement
- 16 - la possibilité d'essayer mes propres méthodes pour réaliser le travail
- 17 - les conditions de travail
- 18 - la manière dont mes collègues s'entendent entre eux
- 19 - les compliments que je reçois pour la réalisation d'un bon travail
- 20 - le sentiment d'accomplissement que je retire de mon travail

Scale :

très insatisfait () insatisfait () ni satisfait, ni insatisfait () satisfait () très satisfait ()